

# АЛЬВИНА ВОМАНЕ АСКА

## ГАЗЕТЬ ПОЛІТІКЪ И ЛІТЕРАРЪ.

Іаші,

Чоі 5 Февруаріе,

1842.

## ОБСЕРВАЦІЙ

## МЕТЕОРОЛОГІЧЕ.

Обсервациіе се фак де дожь орі пе зі  
жн рэріка термометрії семініл-жн-  
итіа пимържалі аратъ градам фрігілі,  
шар семініл + градам кълдірі.

ДІМІНІКЬ	ДІМ. 7 чес.	ТЕРМ. РЕОМ.	БАР. палмаче до Наріс	ВІДН. лін.	СТАРВА ЧЕРУДЛІ
1.	Дєпъ МІАЗ. 2 ч.	- 12°	28' 7"6	—	негбрь.
ЛІНІ	ДІМ. 7 чес.	- 7°	28' 6"8	—	сенін.
2.	Дєпъ МІАЗ. 2 ч.	- 19°	28' 5"6	свд.	сенін.
МАРІЦ	ДІМ. 7 чес.	- 18°	28' 4"9	ост.	сенін.
3.	Дєпъ МІАЗ. 2 ч.	- 17°	28' 4"0	лін.	сенін.
МЕРКОРІ 4.	ДІМ. 7 чес.	- 9°	28' 6"4	вест.	сенін.
ФЕВР. 1842.		- 3°	28' 5"7	лін.	нобр.

## К х пр і н д е р е а.

ІАШІ. Ръпосареа фостхлі Доми Іоан Сандъ Стэрза ші а Логофетесеі Пэлхерія Кантакузіно. Сосіреа Константін ахстріческ, АХСТРІА. Презентъя прицілій Мілом Альберт. Церемоніеа фѣкіеа жи кавські кълторіеа сале пиль за Віндзор. Несвітіреа експедіціеа пе Нігра. Шірі лін Хіна, ФЕЙЛТОН. Машіна механікъ Партеръя жмірцацілор (Днкеере). Театръ.

## І А Ш І І.

М. Са Іоан Сандъ Стэрза фостхлі Доми окхрмкітор, ацніндла адінчі бътргненце, аў ръпосат де слъбъчне жи Іаші ла З а къргътоареі жи вхрстъ де 80 ані. Церемоніа жнормжнтьреі саў фѣкіе жи 5, ла вісеріка Голісіе де Преосфін ціції Епіскопі де Роман ші де Хеші, жи фініца Преа Жнлл. Доми ші а челов жнты дретътіа а статълі; гар жнгропареа ла Барбоі, къ тоатъ помпа къвенітъ рангбліе репосатблі.

Дей Пэлхерія нѣскітъ Росет, соціа Д. Логф. ші кавалер Константін Кантакузіно, дєпъ о гре боаль аў ръпосат жи З а къргътоареі, ші жнормжнтареа саў фѣкіе ері ла вісеріка Талпаларілор.

Д. кавалеръл Аэгест де Аісенбах, агент а М. Сале Ампъратблі Ахстріеі, жи Молдова аў сосіт жи Іаші ла 2 а ле ачестеі лені.

## YASSI.

S. A. le Prince Jean Sandoou Stourdza, ci-devant Prince régnant de Moldavie, est décédé à Yassi le 3 du courant à l'âge de 80 ans. Les obsèques célébrés par leurs Em. les évêques de Romano et de Houche ont eu lieu le 5, à l'église de Golia en présence de S. A. S. et de tous les grands dignitaires de l'état, et l'enterrement dans l'église de Barboy, avec la pompe due au rang du défunt.

Madame Pulchérie, née Rossetty, épouse de Mr. le Log. Constantin Cuntacuzène, est décédée le 3 du courant à la suite d'une longue maladie. Les funérailles ont eu lieu hier à l'église de Talpaları.

Monsieur le Chevalier Auguste d'Eisenbach, agent de S. M. I<sup>le</sup> R<sup>le</sup> Aque en Moldavie, est arrivé dans notre capitale, le 2 du courant.

## F E I L E T O N.

## ТРЪСОРЪ МЕХАНІКЪ.

Дєпъ жнделнгатъ останеаль, саў немеріт механікълій Маідінгер де ла Наібрг жи Ахстріа, а фабріка о тръсоръ къ трій році, авжнд дое дінапоі, еар ына денайнте, ші каре се мішкъ фърь ациктор де каі, де авбрі саў де ацикторыл електро-механік. Пштереа мішкъре есте ка а тнікі калъ: еар шезінд жи кар ына саў дое персоане, съ дізвълеще о аша пштере, жнкът кале де о міль (чесас) о петрече жи 15 мініте, атжт пе шосе обічнітъ към ші престе dealбрі жнлалте, машіна се пнне жи мішкаге нѣмай де жи вътъ.

Маідінгер фабрікъ акъма о маре машінъ, каре, прекъм ел есте жнкредінцат, ва фі жи старе а продъче асемене пштере каші Локомотівл (вапоръ). Ненжмърате ар фі фолосбріле че жнвітіоріме ар еші дін ачеастъ машінъ пентръ дрэмбрі де фіер, иш нѣмай пентръ жнпцінареа келтблілор, че жнкъ пентръ ліпса де прімеждій, деспре каре неконтеніт історіеск фойле пшбліче.

## ПАРТЕРЪЛ АМПЪРАЦІЛОР.

(Днкеереа).

Талма жнцълесь къ Наполеон жнадінс да ачестеі конверзациї, ынаер де шагъ нѣмай пентръ а фмпдека пе Ампъратбл Александръ, де аі воры деспре лжкбрі серіосе. Дечіл се нѣвоі а ациктора воінца домніблі съ.

— Мъріреа Воастръ шгвзеще къ жи сърман актор.

— Ба нѣ, ам фѣкіе асъмънареа жи шагъ; жи сължннд сама, місе паре дреантъ. Ей зік къ тѣ еші маі ферічіт декът ноі. Нѣ порці тѣ маі дес декът ноі корона? Гвардія нѣ пісъ съпнне ще ка ші нозъ? Кей пасъ де гъвернез тѣ біне сеаў ръў? Де еші Тітес сеаў Нерон, тѣ еші сігбр де ентзізіасмъл попорзлі тъў. Кжнід нещіне тѣ детронеазъ, тѣ щі кжнці каръш корона дєпъ 24 де чесас; націле се адњнъ ла пічаріле тале, еле щі плътеск де вънъ вое трібжтіріле лор, жи сължннд артъ маі греоae. Нѣ аша Сіре? жнтребъ ел пе Ампъратбл Александръ, зімбінд.

## СВІЦЕРА.

## НОВІТАЛЕ ДІН АФАРЬ.

## АВСТРІА.

Стр: Са Прінцел Мілош аў візітат армърія ұмпърътескъ, ші өңкөрмиджъсъ де о аша ұнавәцітъ вістеріе де арме, аў въдіт дорінца де а контревѣші стр: са чева ла ачеастъ колекціе; дрепт ачееа іаў хъръзіт ғи картаган фоарте фръмос, не кареле ғицъ де ладәмініка флорійор дін а-нэл 1815, кынд ка комендант де қыпітеніе а Сервіор аў съвършіт о фантъ стрълчітъ де арме, спре адбчереа амін-то пэрбрреа лаў пэртат ла бржъ. М. С. ұмпъратбл аў қіневоіт а ұнкевінца пріміреа ачеастъ дар ші а мәлімі прінцелік пентръ джисэл.

Аскѣцітбл картаганблжъ есте де оцъл бэн, ші аре пе джисэл скріс къ літере де аэр ұнаджнкатае измелс фарі-кантблжъ Хозеін Халфа ші а пропіетарылжъ Мохамед Ага 1814, ұмпрезін къ күтева версэрі зідіторыл.

## ФРАНЦІА.

Паріс 12 Генаріе. Камера депітацилор ғи сесіа ей де алалтьері пъшинд ла черчетареа амандаментължъ пропис ғи прівіреа параграфължъ ал патръле дін адреса пентръ дрітбл візітацие васелор стреіне, Д. Біолт аў ростіт нѣ маї ұмпротіва трактатължъ дін 20 Декемвріе ғицъст ұнтре Мареа-Брітаніе, Аустріа, Франциа, Росія ші Пресіа пентръ стірпіреа негоцблжъ де робі; дар ғицъ ші ұмпротіва ачелор ғицъст 1831 ші 1833 ұнтре Мареа-Брітаніе ші Франциа.

Ди сесіа де астъзі а Камерей депітацилор саў ғрмат деватаціа асъпра дрітължъ де візітареа васелор стреіне, ғицъ фърь вре ғи реззультат.

Ди 7 Генаріе аў ғрмат ла Марсіліа ұнтре генералбл Левоасер ші ұнтре комендантбл де баталіон Аргін ғи джел, ла каре ұнтымпіларе ачест дін ғрмъ ловіт фінд де глонте аў ръмас морт пе лок.

## ІТАЛІА.

Контеле Лафероне, фостбл амбасадор ал Францие ла көрте Ромеі (ла 1829-30) аў репосат ұначеа четате ла 5/17 Генарі.

— Қб ванъ самъ! ғицъ ачеа че місъ паре маї вреднік де доріт, есте маї къ самъ, къ ғи ұмпърат де театръ пэррреа абде ғи цуръл ләй чеа маї новіль ші чеа маї фръмоасъ вереіре, ел есте ұмпресірат нѣ маї де поезіе.

— ғицъ ұмпъръціа ноастръ, Сіре, иб ціне маї мәлт дектит треі чесарі.

— Токма ғи ачеаста амъещі, немблъміторыл! Күтъ време есте де кынд порці тѣ корона пе театръ?

— Еў ціок маї де вре о треізъчі де ан!

— А. Ел үіоакъ. Мъріреа Воастръ аці аззіт ачеаста? ел с'апекъ де епіграме. Біне! күтте треі чесарі пе зі ғи көрс де треізъчі де ан, фак треі ан де о домніре ферічіт ші немірініт. ғицъ есте монархбл каре съ се поать фъл къ о астфелў де домніре?

— ғицъ еў нѣ ам стъпініт тронъл къ ғи кіп неатмрнат.

— Ші еў асеменеа, декаре кредитъ щі фоарте біне шеретълсе! Щі адбчі амінте де кынд мъ ұмпрэмётам де ла тіне къ ванъ, ла каре авем невое спре амі кемпъра еполете де ғенерал?

— Нѣ, сіре, нѣ маї адбч амінте. Тотѣші кынд гмін-деск ла дожніда че міаў адбч ачест ұмпрэмёт...

— Ачеаста аў веніт пентръ къ мъ афлъ ұнтръ о маї ванъ позіціе,

Конверзация ләй ғи ғрмъ ғи аер, ғицъст дълб прілеж ұмпъратблжъ Александр де а зіче ләй Талма ка съ віе ла Сан-Петерсбург, пентръ а ціка съв кондіціи челе мъглітоаре ші маї фолосітоаре. Наполеон ғрмъ күтва

Газетеле ұнцінцазъ дін пърціле де лянгъ лакъл де Џес-нева, къ аколо аў къзэт о необычнітъ мәлімі де омът, ғицъст қопачій се рәмп сәпт ғовоара ләй. ғицъ нә се ѡші дағніле че аў ғъкэт омътбл ғи пъдбірле мәнте-лжъ Іора, фінд къ нептінцъ а стръвате ұнтржнселе, къчі омътбл леаў акоперіт де тот, ші се азде нѣ маї піржітбл вразілор че се дармъ де грејтате.

## МАРЕА-БРІТАНІЕ.

Лондра 10 Генаріе. М. Са Краукл Пресіе аў дес-въркат астъзі ұнтре 2 ші 3 часарі дәпъ амеазъзі къ норочіре ла Гренвіх. Гловбл ұнцінцазъ деспре ачеаста ғрмътоареле: „Астъзі ла 2  $\frac{1}{2}$  часарі аў сосіт васъл де вапор „Фірбранд“ ғи прекма трептелор терасеі осітала-лжіде Гренвіх; ғицъст дәпъ ачееа аў ғрмат детеніріле салвелор де артілеріе ші сәнетбл тұрмайцелор, ғи каре време аў десвъркат М. С. Краукл Пресіе. Прінцел Альберт, адміралбл Сір Роберт Стопфорд, джка де Велінгтон, кон-теле Делавар, марнізбл де Ексетер, Сір Г. Мінрай ші ал-те персоане ғицъніате ста ла поартъ спре пріміреа стрълчітблжъ оаспе. Сіндже М. Са пе тренте, аербл ръсъна де стрігъріле де Віват а мәліміе попорблжъ аджнат. Краукл саў пріміт джъкътъ Прінцел Альберт къ мәрепрієтіе; Прінцел аў рекомендіт М. Сале ғицъст дәпъ ачееа не „ерозл де Сан Жан д'Акре.“ Ұнтржніреа джъкъ де Велінгтон ші а М. Сале Краукл Пресіе ера де мәреплъ-чере а о пріві; іш шаў дат амжидой міна, ші ведерат се пъреа а се ғицъюшеа ғи тржнішій адбчереамінте а ғней марі епохе. Тімбл ера фоарте непрінчос, къчі ғрма ғи фріг мәре ші къ вікол, ғицъ сінгіасмъла ғицъніс тоате ачесте неплъчері. Пын ші ғицънімелі дін досъл паркължъ де Гренвіх, пе акърора вмрв се афлъ овсерваториј, ера пре-срате де оамені, карі къ телескопъл прівеа ғи цос спре ғермъ. Дәпъ о петречере де күтева мінжте ғи лъкъніца губернаторблжъ, соціетатеа кърыасъ саў порніт сәпт ес-корта ғней дівійде гвардіе кълъреацъ спре Віндзор.“ — Газета Сән ұнцінцазъ, къ мәліміе кълъторілор де ла Лондра депіртатъ де ғи часас, спре Гренвіх, ғи васе де вапор, пе држ де фіер, ші ғи васе ші тръсърі де тот фе-лиу, ғицъ де ла зорі де зіаўфост неспісъ, ші маї алес ера даме, акърора көрізітате се ұмпротівеа къ статорнічіе а-спрімей тімблжъ. Пын ші де ла Йоркір аў ғъкэт оамені

тімбл ғицъ къ шага ләй, Талма сімцинджее к'ам стрім-торат, съ сілеа а се фері. ғицъ ғицъдар. ұмпъратбл тот ғицъніа резічеа алтъраре ләй. Талма немай пітънд стрігъ:

— Сіре джънадевър сінгт атжт де доріт, джън а-девър ам о позіціе атжт де ғиалтъ, джън сінгт чел ұнты ұнтре компаніоні мей, апоі Мъріреа Воастръ вең-він-воі амі да декорация легіонължъ де Онор?

Наполеон тъкъ. Окій і се посоморъръ, фронтіа ләй о ғицъцашаре де ръчелъ че фъчес фоарте адессорі а тремъра тоці ачій чел ғицъніца, ші дәпъ о мікъ пазъз ел зісъ:

— Нѣ, Талма, тѣ нѣ веі авеа декорация легіонължъ де Онор. Адіо.

Сара, къ тоці ера ғицъніа де ғицъніа чел мік де ла Ерфарт. Сала ера фоарте біне ғицъніа. Се ащепта сінгт амжидорор ұмпъратблор спре а се ғицъніа піеса. Прівіріле преттіндене ғицъніа еполетърі, ордінбл, ші костюмърі мъреле. Чеа маї адмінъ тъчере домнае ғи ачест партері де ғицъніа, дәпред към нѣме аттічес Наполеон театръл де ла Ерфарт; німе нѣ ғицъніа съ вор-васъкъ таре ғи фінца, атжтар прінц, міністрі ші генерал. Дәпъ о ащептаре де  $\frac{1}{2}$  де часас, амжид ғицъніа се артъръ. Пын атънчеса німе нѣ шеззесь. Кынд орхестра ғицъніа, къ тоці се ашъзъръ. Піеса, ші акторіи нѣ фъчеса ніч ғи ефект; Прівіторі ғи сіне ғицъніа ера прівілещеа чеа маї екстраордінаръ. Тоці окій ера ацінтаці асъпра монархблор. Тотѣші ғицъст датті піеса аціц чел маї генерал інтерес. Къ то-

кълътора депъртатъ де 200 міле енглезе пънъ ла Гренвіх. Андре алtele, ашезаре гвардій де онор, а пансионари-лор ші а сколерілор де марінъ ера днтокма депъ програмъ. Каікл чел пре фръмос юмподовіт а губернаторълъ, днсоопт де барка адміралъ, а ѹ адвс пе Краукл депе васъл „Фіребранд“ ла юскат, дн каре діастімъ трї банде де мзікъ съна імнел націонал „God save the queen.“

Регіментъл ал шесъле де імфантіє, кареле де 20 алі а ѹ ліпсіт дін патріе, с'а ѹ днітінат акъм декържид ші а ѹ днітірат дн Рочестер, вінд дін Ост-Індія. Дн анъл 1821 юнд а ѹ мэріт Наполеон, ачест регімент се афла пе інсъла съ Елена. Остенелеле че а ѹ авт ел дн кърсъл ачестей днделінгате слѣжке, а ѹ фост екстраордінаре, ші нъмаі кълъторіа са днідъръпт де ла Бомбай а ѹ цинѣт чінчі лені днітіеці.

Лондра 12 Генаріе. М. Са Краукл Прѣсіе, каре днпрѣнъ къ Прінцъл Алберт с'а ѹ порніт аалтъръ ла З чесарі дін Гренвіх, дн кърсъл днтрегблъ дрѣм пън ла Віндзор ші маі алес ла Вандсворт, Хамптон-Кърт ші Стайнес, юнде а ѹ скімват каії, ші юнде се афла о мълціме маре де лъкіторі дін Лондра, с'а ѹ юрат претѣтідене къ неспъс юнтіасему. Ді юнде ла трї чесарі а ѹ плоат неконтеніт, нъ с'а ѹ депъртат де ла локъріле де прівіре нічі мъкар дамеле, каре дн чете нъмероасе ста пън ла глезне дн глод ші аль. Нъмероаселе дівізії а поліції де Лондра, каре ера ашезате пентръ пъстрарае юніе оржндуле, а ѹ авт че маі маре остенеаль а опрічетеле днвълзітоаре нъмаі днітіатъта, днкът съ нъ се днпіедече скімвареа каілор. Деаленгъл днтрегблъ дрѣм пънъ ла Віндзор, пе ла тоате юсерічеле с'а ѹ трас клопотеле, шіпе ла мълтека-се се ведеа флѣтърънъд вандіере ші стеагъръ. Ла 7 чесарі а ѹ сосіт Краукл ла Віндзор, юнде ла днтрареа чеа маре ла ѹ днітімпінат Кръласа, днкеса де Кент ші чиј днітъ дрѣгъторі а кърцей, ші ла ѹ петрекът пън дн сала чеа маре де візіте. Днпъ че а ѹ конверзат М. Са Краукл ют-ва тімп къ Кръласа ші къ прінцъл Алберт, апоі а ѹ трекът дн апартаментеле стрълъчіт прегътіе пентръ М. Са; днсь днпъ 8 чесарі юръш а ѹ трекът дн сала чеа маре де ос-пъц, юнде Кръласа ші прінцъл Алберт ашнасе ла юн прінці о соціетате алеасъ альтътіт дін днкеса де Кент, чиј маі днсъмніці дрѣгъторі а кърцей, кавалеріул Ванзен ші світа Крауклъ. Дн времеа месеі а ѹ юнитат мъзіка регіментълъ де ментені ші ачеа партікъларъ а Кръесей. — Ердіміне-

ції се прівеа, къ тоції юштеа, къ тоції архіка асъпра лѣ Наполеон ніще прівірі нелініщіт, къчі фіекаре ворвъ, фіекаре сценъ, фіекаре днпредіураре а піесеі се пъреа о атін-чере пентръ чиј де фацъ. Ка ші Цесар, Наполеон ера дні-кънітрат де прінці, къ пюцін тімп маі днайнте днш-манії лѣ, акъм нъ юнощаа днкът нъмаі прін пітере нъ-тернічіа лѣ, ші юнде дореа дн асъпс къдерера. Дн спена дн каре конжерациі хотъръск моартеа лѣ Цезар, фіекаре ростіре де інокрізіе ші де юнене пъртъ ера юнте оса-търъ архікатъ пюблікълъ. Нъмаі сінгър Наполеон се пъ-реа юнде юнкъръ де фръмбесеца піесеі. Фіннд къ німе нъ юн-шіа къ днішші червъсъ піеса, апоі ел се дісфъта де тѣл-бърареа че се юнгъръвіа дн фіекаре прівіре.

Адесеорі ел стріга таре: „Браво!“ Німе нъ се юн-шіа аплака-селелъ. Се ведеа днітре прівіторі о немълцъміре. Німе нъ пітеа съші днікіпшаскъ де че прічинъ акторій нъ юнка віне, ші пентръ че діректорі дндръснісе съ репре-зентезъ о астфелъ де піесъ днайнте юні асеменеа пюблік. Днсь лакъ прівіторі авеа чева немълцъміре, ак-торій о авеа днішшіт. Маі къ самъ Талма сімцеа юар-те віне аплікаціа фіекърія ворвъ че съ потрівеа дестъл де ведерат къ тімпъл дефацъ. Тотѣш ел нъ пітеа съ ле-съчева, фъръ а чініт піеса, ші пе лінгъ ачесте Наполеон юнощаа віне піеса, ші ел днішші о червъсъ. Алецереа М. С. ръмасъ пентръ днісъл о енігмъ че юнріндеа дн сіне юн скопос маі мік. Днзъдар се днічерка а се днілца ла пітере ші вреднічіе, пре каре дн асале факълтъці ле авеа. Тотодать ел ера некъжіт ші де Гете

пъ а ѹ фъкът Кръласа, прінцъл Алберт ші Краукл Прѣсіе о преїмпларе пе тераса нордікъ ші юстікъ ші дн Парк, днпъ каре апоі а ѹ аскълтат слѣжка юсеріческъ ші юн-вантъл Епіскопълъ де Лондра дн параклісъл Кърцей.

Корпораціа юфатъл мъніципал дін Ціті а ѹ фъкът астъл о Адѣнаре, спре а се юфуті къ че юн се аръте четъненій де Лондра а лор чінітіре адмінъ Крауклъ де Прѣсіа. Лорд-Маюръл а ѹ фъкът днскърт юноскът скопосъл дн-търніреі ші Д. Кінг а ѹ пропс, ка корпораціа съ пофтеа-скъ пе Краукл Прѣсіе ла юн банкет стрълъчіт дн Гілдхал днсъмнінд къ дн анъл 1768 Краукл Данімаркъ къ а са ювітъ де асемене а ѹ фост пофтіт де кътъръ юфатъл мъніци-пал а Лондреі ла юн банкет, ші къ се ювіне ші Крауклъ Прѣсіе а і се аръта оспіталітате дін партеа четъненілор. Днсь юкотінца юшеаскъ дн юфатъл мъніципал есте, къ нічі Ціті де Лондра нъ ар фаче о деоссітъ глоріе, нічі Краукл Прѣсіе с'ар чініті днпъ адевър, даќъ с'ар келтей соме марѣ пентръ юн банкет днітъро време, юнд претѣті-дене дн царь юрмезъ чеа маі маре невое. Аша дар про-пннереа юнкетъл се паре къ нъ се ва днкъвінца.

Програма офічіалъ деспре юремоніа че аре а се пъзі ла ютезъл прінцілъ де Валес: с'а ѹ пюлікат акъм. Наши юнти хотържі: Краукл Прѣсіе; днкеса де Кент ка локоцітоаре днкесеі де Саксен-Кобърг; днка де Камбріці; днкеса де Камбріці ка локоцітоаре днкесеі де Саксен-Гота; прінцеса Аїгъста де Камбріці дн локъл прінцесеї Софіа; ші днка Фердинанд де Саксен-Кобърг. Атаръ де нъмеле Алберт Едвард, тннъръл прінц ва маі юпътъ алте днъл нъмеле. Архієпікопъл де Кантербърі ва ювърші актъл ютезъл.

Лондра 10 Генаріе. Експедіціа ла Нігръ се юкотеще акъм де tot ненорочіть, юнд къ юн че маі депе юрмъ-вас че ръмъссе дн рів, юсъл „Алберт“, с'а ѹ възът не-воит а се днітърина. Щіт есте, къ днпъ днітъринаре че-лораланте васе, капитанъл Тротер днкъ нъ піердъссе тоатъ недеждеа, юн хотърісе а плѣті маі департе. Ачест план днітъ адевър с'а ѹ пе дн лъкіре ла 21 Септемвріе, ші дн 28 а ѹ аїнс юсъл ла Егга 50—60 міле юнглезе дін се се днітъринаре різлії Нігръ къ Чада. Днкъ днкъ-съл ачестей кълъторі а ѹ мэріт дої марінарі, ші маі мълці с'а ѹ юнгъвіт. Днсь юнкапітанъл Тротер с'а ѹ юнгъвіт ла Егга, юнде днпъ че а ѹ адеват лемне трефітоаре пентръ фок, къ юніма днігристатъ а ѹ дат юронкъ спре днітърина,

че юнде асъпс дн чеа днітъ кълісъ, лок пре каре'л юпътасъ де ла Дазінкър. Талма юнощаа юарте віне че юн-декътърі авеа ел днайнте лѣ. Дн актъл ал З-ле сл авеа съ зікъ:

L'amitié d'un grand homme est un bienfait des dieux!  
Приєтенія юні о маре, есте юндар днінзесек!

Фінндъкъ Талма піррареа авеа окі, ацітапі асъпра а-мнідърор Лімпърацілор, ел възъл къ Александър се дні-нъ къ грація лѣ чеа ювінітъ кътъръ Наполеон, каре'л лѣ мъна ші юн зісъ: „Іать юн вере че ростеще тоатъ юн-десетареа меа.“ Ачест мінѣт днідъ лѣ Талма тоатъ юн-гія лѣ. Кътъ де юнор а ѹ фост днідемнъл, тотѣш фъ дес-тъл де пітернік де а юніръма югътъріле че стріндеа пе артіст. Йенісл съл се трезі дн тоатъ пітереа лѣ, тален-тъл і се юнліцъ, фігъра і се юнфлакъръ де тоатъ пітер-нічіа трацікъ, гласъл съл че сонор ші мърепъ юсънъ, пітъл съл се юнфль, кречетъріле мантіе сале се ліпіръ дн юнкъръл лѣ ка пе о статъе антікъ, ші Цезаръл, Цезаръл Ромей, се юнфъпощь Цезарълор тімпълъ де фацъ. Репре-зентанія, че пънъ акъм юсъссе палідъ ші фъръ плъчере, де одатъ се юнсфлесці при днітінъл чеа морал а лѣ Талма. Ел днікъръжі ші пе юнелалці артіст. Днідатъ днпъ актъл ал З-ле, стрігъріле юсънъръ, ші ла юніршітъл актълълі ал З-ле, Талма юнішігъ дн мізлокъл Германіе о юнненъ дін челе маі фръмъасе ші маі мъреце днітъріреа кътъръ ар-та театralъ.

Hélène de Friendenberg (траджс).

ші аша дн 4 Октомвріе с'а० порніт ші васэл „Альберт“ дәпъ челеланте. Деспре стареа марінарілор дн ачеа време поате съші факъ чінева о іде, щінд къ нёмаи ші офіцер ші трій матрозі ера дн старе а факе сложъ. Дн 9 Октомвріе аү аңнес васэл яръш ла ұмпрезинареа різлік Нігрж къ Чада, ші ла Колонія чеа дін но० ашезать, пе ақтіріла лъккіторі Европе, капитанел Тротер аү фостневоіт аї лза пе васэл съш, пентр къ ші иі тоці ера болнаві де фрігбрі.

Дн 12 Октомвріе, аү сосіт васэл ла Евое, әнде Країл Осі прегътісе о мәлціме де лемне де аре, каре ұнкіржид с'а० ұнбіркат пе ковертъ. Әнсфіршіт къ ақтіорыл марінарілор васэлде де вапор „Етіоп“ че аү веніт ұнтрж ақтіоры, васэл „Альберт“ аү трекіт дн 16 Окт. песте регіона молісітоарелор фрігбрі, ші адозазі аү арәнкат ангеръ ла Кларенс-Ков. Болнаві дн нёмър де 28, с'а० дат ла спітал, әнсъ кыці вор скъпа къ віацъ, нё се щі; әравел капитан Бірд Ален аү мәріт, яр капитанел Тротер се ағлъ ма० біне.

О скрісоаре де ла капәл Бене-Сперанце (дн Афріка) әннінцазъ, къ васэл енглез „Фантом“ ақтіорат де васселе „Бріск“ ші „Ватеріч“ әнсърчінате къ прівігера ұмпротіва негоцілі де рові лжигъ цермбл де Ангола, аү прінс дн қарс де цымътате де ан 33 вассе къ рові, ші аү 3,427 Негрі.

**Фоаіа дәмінічей Іон Бэл** қыпрынде әрмътоареле: „Ной піртъм асюра челеі май нёмероасе націі де пе фаца пъмжитълік ші ресбоік оғензів къ о ескадръ де 20 — 30 вассе ұнтармате ші къ о пістере де әскат алкътітъ чел мәлт дн 5,000 солдац. Асемене ші планел експедіціе қоастре нё аре нічі ші гжид де къчеріре де цері. Ной пілтім деаленгъл цермблор дәшманылі, факем атақбрі, сұйрмъм әттеріле ләй, ләтъм къ асалт ліманыріле ші пінен контрівзій асюра політілор сале де негоц. Аша дар әндръзінім а зіче майнаніте, къ ачест план де ресбоік се поате әрмъа 12—20 ай, ші къ ла сұйршітъл ачестора орі къ вом ста tot аколо, әнде ам стъттіт дн анбл 1841 сеа० поате къ пінь аттанче Хінезій вор фі депрінс де ла ной дін месшештік ресбоюлі атжата, ұнкіт нё вом май піттеа лза четъціле лор къ асалт фъръ а піерде нічі ші ом. Хінезій шій пре біне, къ ной нё сұнитем дн старе а цинеа тоате локэріле, пе каре ле лзъм. — Ной дешертъм четъцеле ұндарть дәпъ че леам лзат къ асалт, ші дәпъ

дохъ зіле яръш ле қыпрынде о чеатъ де Хінезій ші әннінцазъ ла Шекінг, къ варварій с'а० албенгат дн маре. Дечік ной сұтътім къ қарет қаррат а се ұнтрепрінде о інвазіе асупра Хінезій, ші а се ұнтревінца 40,000 солдац дн ачеасть сложъ, дін қарій чел пәні 15,000 ар тревеі се фіе европе, яр чіалалці пот фі волонтире дін трапеле Сінахілор а компаніе останінде. Къ ән асемене нёмър де остані нё нёмаи къ с'а० пісте пъстра локэріле ші түріле че с'а० ла деля Ҳінезій, дар әнкъ с'а० пістеа хъръзі ші әндестьель апъраре лъккіторілор дін провінциле къчеріте ұмпротіва Ҳімпіреттілі, ші комісарій енглезі ар фі дн старе а әнтемеіе о әкърміріе статорнікъ, ла каре лъккіторій де лок фъръ ұндоғаль ар ұмпрезін-ләкка къ енергіе.

Дн 3 Ген. с'а० дескіс ән тәнел но० лжигъ де 2 1/2 міле енглезе, че дәче де ла қырғынъріа ڈ.Портер ші Латімер пе сөпт політіа Невкастел пын ла різл Тіне. Дн тәнел есте ғыкот ән дрэм де фіер, ші тръсіріле се сөе пын ла қырғынъріе ші се кобоаръ де аколо къ о машінъ.

## ІСПАНІА.

Аннінцері дін Мадрид де ла 1 Генаріе аратъ, къ адresa камереі прокураторілор алкътітъ де д. Олоцага асупра қывымтілій де трон, есте мъсжарт ші ұмпікътоаре, еа әнвіновъцеще әнній қывінъце. Дн прівіреа релацийор кътъ Франція ростеще дорінца, ка ұмбеле статрі съкәтіе нёмаи а лор інтерес комбы, че лі прескіріе речішро-ка әніре.

## ПЕРСОАНДЕ

ЛНТРАТЕ ШІ КНІТВ ДІН КАПІТАЛІВ.

Де ла 31 Ген. піль ла 1 Февржаріе, аү җитрат: д. Спат. Грігорі Карп, де ла Васлжі; Ага Алекса Мілескі, Әмрлад; Пах. Ніколаі Вакър, Фокшени; Сард. Ніколаі Ангелік, мояш; Комс. Костакі Нантазіс, Фокшени; Спат. Костакі М.проді, Васлжі; Сард. Костакі Каракаш, мояш; Комс. Костакі Панделі, Вакър, Пост. Манолаі Раду, мояш; Вори. Йордакі Гіга, асемене.

Де ла 31 Ген. піль ла 1 Февржаріе, аү җит: д. Вори. Алекса Старза, ла Әмрлад; Пах. Костакі Кодрескі, асемене; Спат. Міхалакі Гергел, Вотовені; Вори. Костакі Старза, Роман; Комс. Йордакі Гелеме, мояш; Ага Георгі Костакі, асемене.

Де ла 2 — 3 әү җитрат: д. Спат. Іанка Гречелінг, де ла Әмрлад; Сард. Йордакі Таркелені, Одонені; Ага Алекса Катаррік, мояш; Ками. Александра Сылдаклакі, Платр; Пах. Костакі Лжін, Вакър.

Де ла 1 — 2 — 3 әү җит: д. Спат. Іанка Лефтер, де ла Роман; Комс. Міхалакі Даніж Богашені; Комс. Костакі Форьєкі, Фольтічені; Комс. Алекса Лаж, асемене; Сард. Дімітракі Дръгичі, мояш; Вори. Ніколаі Мілж, асемене; Комс. Костакі Іаманді, Вакър.

Де ла 2 — 3 әү җит: д. К. К. Агент Аізенхан, де ла Константінополі: Агаола Мъріара Раковіць, Ками. Ніколаі Ставър, Фокшени; Ага Грігорі Киза, Васлжі; Ага Йордакі Киза, мояш; Сард. Костакі Поновічі, Вакър; Вори. Костакі Старза, Роман; Комс. Йордакі Маврікі, мояш; Спат. Костакі Кріженіскі, Вакър.

Де ла 3 — 4 әү җитрат: д. Пост. Костакі Стаматіс, де ла Әмрлад; Сард. Іанка Адмесскі, Әмрлад; Пах. Нараскін Шерлан, Вълзені; Ками. Таждіді Дормаж, Васлжі; Пах. Іоніцă Ботез, мояш; Спат. Іанка Ботез, Фольтічені; Ага Іанакі Кріженіскі, Вакър; Хатм. Йордакі Лъдескі; Хадеші, Столи. Грігорі Батчаке, Ҳаш.

Де ла 3 — 4 әү җит: д. Спат. Костакі Мавродін, ла Васлжі; Ага Георгі Гречані, Фольтічені; Ками. Ніколаі Іані, мояш; Пах. Костакі Міле, Фольтічені; д. Ігірі Георгі Хермесіз, Міхалакі; д. Ішеванакі Іаманді, Әмрлад; Столи. Іанка Чахаженік, Текжі.

## Théâtre de Yassi.

Notre carnaval, autre fois si brillant, s'est vu cette fois dans la nécessité d'accepter de l'étranger des plaisirs auxiliaires. Madame Friche, directrice du Théâtre de Buccarest, vient d'arriver de Czernovitz dans cette capitale, avec une troupe de 35 artistes, et nous promet une série des meilleurs opéras telsque: *Lucrèce Borgia*, *la Muette de Portici*, *Robert le Diable*. La première représentation a commencé par *Norma*, et ce chef d'œuvre de Bellini, que les élèves du conservatoire philharmonique, avaient donné ici l'an 1838 en moldave, a été reproduit actuellement en allemand à la grande satisfaction du public.

M<sup>me</sup> Steltzen, dans le rôle de Norma, et M<sup>le</sup> Bachny dans celui d'Adalgise, ont bien mérité des vif applaudissements, surtout dans le duo sublime: „Mira o Norma a piedi tuo!“ Nous aurons certainement encore l'occasion d'apprécier les talents des autres artistes, et nous espérons aussi entendre Madame Friche dont la voix mélodieuse et la méthode italienne, nous avaient enchantés autre fois.

Ces artistes se rendront bientôt à Buccarest où ils sont engagés pour une année.

## Teatru din Iasi.

Карнавалъя иострѣ, дн алай анй атът де стрълбіт, с'а० възет астыдатъ невоіт а приімі ақтіор дін цері стреіс. Дрент ачеа Мадама Фріш, діректріць театрълій дін Буккәрешті, аү сосіт аіче де ла Чернъвці къ о трэпъде 35 артисті къ скопъ а не да әншір де челе май фромоасе опера прекъм: *Люкреція Боргія*, *Мэта де Портічі*, *Роберт Діавол*. Әнтъяа репрезентацие аү әнчепат къ Норма, ачел капо-д'оперъ а ләй Беліні, пе каре Елевій консерваториулі філармонік, дъдесъ ла 1838 дн лімба Ромжнеасъ, ші каре акъма с'а० репродюс дн лімба германъ спре мәлцімреа пәвлікелі.

Мадама Стелцен, дн ролъл де Норма ші Мад. Бахні дн ачел де Адалгіса, аү әнвреднічіт аплаэззрі сәнътоаре май алес дн фромосыл дбю: „Вез о Нормъ към оғтеазъ!“ Ноівом аве фъръ ұндоғаль прілеж а препті талентъл ші ачелоралалі артисті, ші недъждәім къ вом аззі ші пе мадама Фріш, а къріа вере армоніос ші метод қеар італіан немнъкънтастъ алте дъй.

Ачесті артисті вор мерце песте пәнін ла Буккәрешті, әнде сұнитем аңжакаі пе ән де зіле.